



36 rue Brunel

75017 PARIS - France

Phone: +33 (0)1 44 95 14 95

**FRA** Dispositifs médicaux pour hystérosalpingographie et chromoperturbation

**ENG** Medical devices for hysterosonography and chromoperturbation

**SPA** Productos sanitarios y accesorios para histerosalpingografía y cromoperturbación

**BUL** Медицински изделия и принадлежности за хистеросалпингография и хромопертубация

**CES** Zdravotnické prostředky a příslušenství pro hysterosalpingografii a chromopertubaci

**DAN** Medicinsk udstyr og tilbehør til Hysterosalpingografi og kromoperturbation

**ELL** Ιατροτεχνολογικά προϊόντα και παρελκόμενο για υστεροσαλπιγγογραφία και Χρωματογραφία

**EST** Meditsiiniseadmed ja tarvikud hüsterosalpingograafia ja kromopertubatsiooni läbiviimiseks

**FIN** Lääketieteelliset laitteet ja tarvikkeet hysterosalpingografian ja kromopertubaatiota varten

**DEU** Medizinprodukte und Zubehör für Hysterosalpingographie und Chromoperturbation

**HRV** Medicinski proizvodi i pribor za histerosalpingografiju i kromopertubaciju

**HUN** Orvosi eszközök és tartozékok hiszterosalpingográfiához és kromopertubációhoz

**ITA** Dispositivi medici e accessorio per isterosalpingografia e cromoperturbazione

**LAV** Medicīniskās ierīces un piederumi histerosalpingogrāfijai un hromopertubācijai

**LTU** Histerosalpingografijos ir laparoskopijos naudojant dažus medicinos priemonės ir priedai

**NLD** Medische hulpmiddelen en toebehoren voor hysterosalpingografie en chromopertubatie

**POL** Wyroby medyczne i akcesoria do histerosalpingografii i chromopertubacji

**POR** Dispositivos médicos e acessórios para histerossalpingografia e cromotubação

**RON** Dispozitive medicale și accesorii pentru histerosalpingografie și cromopertubare

**SLK** zdravotnícke pomôcky a príslušenstvo pre hysterosalpingografiu a chromopertubáciu

**SLV** Medicinski pripomočki in dodatki za histerosalpingografijo in kromopertubacijo

**SWE** Medicinsk utrustning och tillbehör för hysterosalpingografi och kromoperturbation

Commercial Code	Brand name
1404020	Sliding Register Ø 20mm
1404025	Sliding Register Ø 25mm
1404030	Sliding Register Ø 30mm
1404035	Sliding Register Ø 35mm
Accessoire/ Accessory	
1507000	Bloc Connector

## RON

### Descriere

Sliding Register este un cateter utilizat în timpul histerosalpingografiei și al cromopertubării:

- Un godeu conic transparent cu o canulă conică centrală, extinsă cu un manipulator (diametre externe de 20, 25, 30 sau 35 mm).
- Un tub lateral conectat la godeu care permite conectarea la o sursă de vid.
- Un tub de injectare central alunecă în godeu și are 4 marcaje distanțe la 2 cm.

Godeul este disponibil în 4 diametre diferite: (20, 25, 30, 35 mm) pentru a se adapta la diferite morfologii ale colului uterin. Este un dispozitiv steril, de unică folosință.

\*Bloc Connector este un accesoriu pentru Sliding Register și Rigister care le permite să fie conectate la o sursă de vid.

### Sterilizare

Sterilizare cu oxid de etilenă

### Indicație

Sliding Register este un dispozitiv medical conceput pentru a fi utilizat în timpul unei examinări cu raze X de histerosalpingografie. Indicațiile de utilizare sunt următoarele:

- Infertilitate cu sau fără prezență unui avort spontan.
- Anomalii congenitale sau anatomici.
- Anomalie a ciclului menstrual.
- Dureri pelviene.
- Menstruație anormală.
- Controlul preoperator pentru chirurgia uterină și tubară

Sliding Register este, de asemenea, utilizat pentru a efectua cromopertubarea în timpul laparoscopiei pentru a verifica permeabilitatea trompelor.

### Precauții de utilizare

- Produsul este destinat a fi utilizat de către profesioniștii din domeniul sănătății cu cunoștințe de ginecologie/obstetrică, cu respectarea măsurilor de asepsie.
- Laboratorul CCD recomandă că tărie ca profesionistul din domeniul sănătății să ia notă de informațiile prezentate în acest prospect.
- Produsul este furnizat în stare sterilă. Înainte de utilizare, asigurați-vă că ambalajul nu a fost deschis și/sau deteriorat, verificați data de expirare și integritatea produsului.
- Produsul este destinat unei singure utilizări și nu trebuie curățat sau resterilizat. În caz de curățare și/sau resterilizare, caracteristicile sale nu mai pot fi garantate și pot provoca infecții încrucisate, indiferent de metoda utilizată.
- Utilizați aceste produse numai în condițiile indicate.

### Instrucțiuni de utilizare

1. Așezați pacienta pe aparatul fluoroscopic într-o poziție de examinare ginecologică
2. Curățați suprafața externă a organelor genitale cu o soluție antiseptică
3. Introduceți un specul steril în vagin pentru o bună vizualizare a colului uterin.
4. Dezinfecțați colul uterin cu o soluție antiseptică
5. Înainte de a introduce cateterul:
  - Extindeți tubul de injectare glisant cu cel puțin 10 cm dincolo de godeu.
  - Conectați tubul de injectare la seringa care conține lichidul care urmează să fie injectat.
  - Spălați ansamblul. Progresul lichidului este ușor de observat pe tubul glisant.
  - Conectați tubul de aspirație lateral la sursa de vid (Bloc Connector).
6. Introduceți capătul tubului de injectare în orificiu cervical pe o distanță de 1 sau 2 cm.
7. Împingeți ușor godeul înapoi spre colul uterin, glisându-l de-a lungul tubului de injectare ținut nemîscat. Godeul este ghidat cu ușurință de tubulatură și se autocentrează pe colul uterin, asigurând o aderență perfectă. Marcajele de 2 cm de pe partea proximală a tubului de injectare indică lungimea introdusă în cervix. Această lungime poate fi modificată în timpul examinării, deoarece tubulatura rămâne în permanență mobilă în raport cu godeul.
8. Procedați cu o depresie treptată și controlată pentru a asigura etanșarea colului uterin fără risc de vânătăi. Folosiți clema de pe tubulatura laterală pentru a previni refluxul de aer.
9. Pentru confortul pacientei, distanța dintre speculum poate fi redusă în timpul procedurii.
10. Injectați progresiv lichidul radioopac sau albastru de metilen steril în cavitatea uterină. Folosiți robinetul de pe tubulatura centrală pentru a regla cantitatea de lichid injectat.
11. Ansamblul godeu și canulă este radiotransparent și permite controlul zonei endocervicale proximale; radiologul poate opera la distanță de câmpul de raze X, mobilizând în același timp uterul în mod convenabil.
12. Desfaceți clema de pe tubulatura laterală și scoateți cu grijă întregul dispozitiv la sfârșitul procedurii.

### Complicații

- Disconfort sau durere moderată
- Infecție
- Cramp uterine usoare până la moderate
- Reacție alergică la substanța de contrast
- Perforarea uterului și ruperea tubului: foarte rare

### Contraindicații

Nu utilizați aceste produse:

- În caz de sarcină suspectată sau confirmată,
- În caz de infecție sau inflamație pelvină
- În caz de sensibilitate pelviană inexplicabilă
- În caz de prezență a unui dispozitiv contraceptiv intrauterin
- În caz de alergie la substanța de contrast

### Condiții de depozitare

- Ambalaj unitar.
- Produsul nu trebuie să fie utilizat dacă ambalajul primar este deteriorat sau deschis înainte de procedură.
- A se feri de lumina directă a soarelui.
- Depozitați departe de umiditate.

### Data de valabilitate

Utilizați înainte de data de expirare menționată pe ambalaj.

### Eliminare

După utilizare, acest produs prezintă un potențial pericol biologic. Acesta trebuie eliminat în conformitate cu orientările actuale privind manipularea și eliminarea materialelor potențial infecțioase.

### Contact pentru informații medicale și de materialovigiliență

Infomed@ccdlab.com

## Symbols and meanings

	<p><b>Attention :</b> Lire attentivement la notice avant utilisation  <b>Warning:</b> Read the instructions carefully before use  <b>Atención:</b> Lea atentamente las instrucciones antes de utilizarlo  <b>Achtung:</b> Vor dem Gebrauch Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen  <b>Varning:</b> Läs noga igenom instruktionerna före användning  <b>Let op:</b> Lees voor gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing  <b>Uwaga:</b> uważnie przeczytać ulotkę przed użyciem  <b>Huomio:</b> Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttötä  <b>Dėmesio:</b> Prieš naudodami atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją  <b>Attenzione:</b> Leggere attentamente il foglietto illustrativo prima dell'uso  <b>OBS:</b> Læs indlægssedlen opmærksomt før brug  <b>Atenção:</b> Ler atentamente o folheto informativo antes da utilização  <b>Pozor:</b> Před použitím si pozorně přečtěte tento návod  <b>Внимание:</b> Прочетете внимателно инструкциите преди употреба  <b>Προσοχή:</b> Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση  <b>Pozor:</b> Pred uporabo natančno preberite navodila  <b>Figyelem:</b> Használat előtt olvassa el a mellékelt betegtájékoztatót  <b>Tähtis teada:</b> Enne kasutamist lugeda hoolikalt kasutusjuhendit  <b>Upozorenje:</b> prije uporabe pažljivo pročitati upute  <b>Uzmanību!</b> Pirms lietošanas uzmanīgi izlasīt instrukcijas  <b>Atenție:</b> Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare  <b>Pozor:</b> pred použitím si pozorne prečítajte pokyny.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulter la notice d'utilisation</li> <li>• Warning: Read the instructions carefully before use</li> <li>• Consulte las instrucciones de uso</li> <li>• Gebrauchsanweisung konsultieren</li> <li>• Se bruksanvisningen</li> <li>• De gebruiksaanwijzing raadplegen</li> <li>• Należy przeczytać instrukcję użytkowania</li> <li>• Lue käyttöohje</li> <li>• Žr. naudojimo instrukciją</li> <li>• Consultare le istruzioni per l'uso</li> <li>• Læs brugsanvisningen</li> <li>• Consultar as instruções de utilização</li> <li>• Přečtěte si návod k použití</li> <li>• Вижте инструкциите за употреба</li> <li>• Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης</li> <li>• Glejte navodila za uporabo</li> <li>• Olvassa el a használati utasítást</li> <li>• Lugege kasutusjuhiseid</li> <li>• Proučiti upute za uporabu</li> <li>• Skatīt lietošanas instrukciju</li> <li>• Consultați instrucțiunile de utilizare</li> <li>• Prečítajte si návod na použitie.</li> </ul>
	<p>Nom et adresse du fabricant / Manufacturer's name and address /  Nombre y dirección del fabricante / Name und Anschrift des Herstellers /  Tillverkarens namn och adress / Naam en adres van de fabrikant /  Nazwa i adres producenta / Valmistajan nimi ja osoite / Gamintojo pavadinimas ir adresas /  Nome e indirizzo del produttore / Fremstillerens navn og adresse /  Nome e endereço do fabricante / Jméno a adresa výrobce /  Име и адрес на производителя / Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή /  Ime in naslov proizvajalca / A gyártó neve és címe  Tootja nimi ja aadress / Naziv i adresa proizvođača / Ražotāja nosaukums un adrese /  Numele și adresa producătorului / Meno a adresu výrobcu.</p>
	<p>Référence du produit / Product reference / Referencia del producto  Produktreferenz / Produktens referens / Productreferentie /  Numer referencyjny produktu / Tuotenumero / Gaminio kodas /  Codice del prodotto / Produktets varenummer / Referência do produto /  Číslo produktu / Номер на продукта / Αναφορά προϊόντος /  Referencia proizvoda / Termék referenciajelzése / Tootekood /  Referencia proizvoda / Produktaatsa / Numărul produsului /  Referencia produktu</p>
	<p>Numéro de lot / Batch number / Número de lote / Partienummer /  Partinummer / Partijnumme / Numer partii / Eränumero / Partijos numeris /  Número di lotto / Batchnummer / Número de lote / Číslo šarže /  Номер на партидата / Αριθμός παρτίδας / Št. Serije / Téteszám /  Serianumber / Broj serije / Partijas numurs / Numărul lotului / Číslo šarže.</p>

	<p>Conforme aux exigences européennes / Complies with European requirements / Cumple los requisitos europeos / Entspricht europäischen Anforderungen / Uppfyller europeiska krav / Voldoet aan de Europese eisen / Produkt spełnia obowiązujące wymogi UE / Täyttää eurooppalaiset vaatimukset / Atitinka ES reikalavimus / Conforme ai requisiti europei / I overensstemmelse med europeiske krav / Em conformidade com as exigências europeias / Shodné s evropskými směrnicemi / Съответства на европейските изисквания / Συμμορφώνεται με τις ευρωπαϊκές απαιτήσεις / V skladu z evropskimi predpisi / Megfelel az uniós követelményeknek / Vastab Euroopa nõuetele / Zadovoljava europske zahtjeve / Atbilst Eiropas prasībām / Conform cu cerințele europene / Vyhovuje európskym požiadavkám.</p>
	<p>Ne pas réutiliser / Do not reuse / No reutilizar / Nicht noch einmal verwenden / Ska inte återanvändas / Niet hergebruiken / Nie używać ponownie / Ei saa käyttää uudelleen / Nenaudoti pakartotinai / Non riutilizzare / Má ikke genbruges / Não reutilizar / Jednorázové použití / Не използвайте повторно / Δε γίνεται η εκ νέου χρήση του / Za enkratno uporabno / Ne használja újra a terméket / Ärge kasutage korduvalt / Ne ponovno koristiti / Nelietot atkārtoti / A nu se refolosi / Nepoužívajte opakovane.</p>
	<p>Date de fabrication / Date of manufacture / Fecha de fabricación / Herstellungsdatum / Tillverkningsdatum / Fabricagedatum / Data produkcji / Valmistuspäivä / Paganimimo data / Data di fabbricazione / Fremställningsdato / Data de fabrico / Datum výroby / Дата на производство / Ημερομηνία κατασκευής / Datum proizvodnje / Gyártás ideje / Tootmiskuupäev / Datum proizvodnje / Ražošanas datums / Data de fabricație / Dátum výroby.</p>
	<p>Ne pas restériliser / Do not re-sterilize / No reesterilizar / Nicht noch einmal sterilisieren / Ska inte omsteriliseras / Nie sterylizować ponownie / Ei saa steriloida uudelleen / Nesterilizuoti pakartotinai / Non ristelirizzare / Má ikke gensteriliseres / Não reesterilizar / Не стерилизирайте повторно / Δε γίνεται η εκ νέου αποστέρωση του / Ne sterilizirati znova / Ne sterilizálja újra a terméket / Ärge resteriliseerge / Ne ponovno sterilizirati / Nesterilizēt atkārtoti / A nu se resteriliza / Nesterilizujte opäťovne. / znova Nesterilizujte / Niet opnieuw steriliseren</p>
	<p>Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé / Do not use if the packaging is damaged / No utilizar si el embalaje está dañado / Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist / Använd inte produkten om emballaget är skadat / Niet gebruiken indien de verpakkig beschadigd is / Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone / Ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut / Nenaudoti, jei pažeista pakuočė / Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato / Má ikke bruges, hvis emballage er beskadiget / Não utilizar se a embalagem estiver danificada / Nepoužívejte, když je obal poškozený / Не използвайте, ако опаковката е повредена / Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά / Ne uporabiti, če je embalaža poškodovana / Ne használja a terméket, ha a csomagolás sérült / Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud / Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno / Nelietot, ja iepakojums ir bojāts / Nu utilizāti dacā ambalajul este deteriorat / Nepoužívajte, ak je obal poškodený.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utiliser jusqu'au/date limite d'utilisation</li> <li>• Use until - expiration date</li> <li>• Utilizar hasta la fecha de caducidad</li> <li>• Bis zum Verfallsdatum verwenden</li> <li>• Använd senast/utgångsdatum</li> <li>• Te gebruiken tot/uiterste gebruiksdatum</li> <li>• Wykorzystać przed upływem terminu ważności</li> <li>• Käytettävä viimeistään/viimeinen käyttöpäivämäärä</li> <li>• Panaudoti iki galiojimo pabaigos datos</li> <li>• Utilizzare fino a/data limite di utilizzo</li> <li>• Sidste anvendelsesdato/udløbsdato</li> <li>• Utilizar até/data limite de utilização</li> <li>• Používejte pouze před datem trvanlivosti</li> <li>• Използвайте до/срок на годност</li> <li>• Χρήση έως/ημερομηνία λήξης</li> <li>• Porabiti do/rok uporabnosti</li> <li>• Minőségét megőrzi/felhasználható:</li> <li>• Kasutage kuni kasutamiskuupäevani</li> <li>• Upotrijebiti do/ograničeni rok trajanja</li> <li>• Izlietot līdz / derīguma termiņš</li> <li>• A se utiliza pānā la/data de expirare</li> <li>• Spotrebujte do/dátum spotreby.</li> </ul>

	<p>Conserver à l'abri du soleil / Store away from the sun /  Mantener fuera de la luz solar / Vor Sonne geschützt aufbewahren /  Förvaras på plats skyddad mot solen / Uit de zon bewaren /  Przechowywać w miejscu zacienionym / Säilytettävä auringolta suojauduta /  Saugoti nuo saulės / Conservare al riparo dal sole /  Opbevares beskyttet mod sollys / Conservar ao abrigo do sol /  Chraňte pred slunečným zářením / Да се пази от слънчева светлина /  Φύλαξη μακριά από τον ήλιο / Hraniti na temnem mestu /  Napfénnyöl védve tartandó / Hoida otseese päikesevalguse eest kaitstult /  Držati zaštićeno od sunčeve svjetlosti / Sargāt no saules stariem  Depozitați departe de lumina soarelui /  Skladujte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.</p>
<b>STERILE EO</b>	<p>Stérilisé avec Oxyde d'éthylène / Sterilized with Ethylene Oxide / Esterilizado con óxido de etileno / Стерилизирані с етиленов оксид / Sterilizováno ethylenoxidem / Steriliseret med ethylenoxid / Αποστειρωμένο με οξείδιο του αιθυλενίου / Steriliseeritud etüleenoksiidiga / Steriloitu etyleenioksidilla / Sterilisiert mit Ethylenoxid / Sterilizirano etilen oksidom / Etilén-oxiddal sterilizált / Sterilizzato con ossido di etilene / Sterilizēts ar etilēnoksīdu / Sterilizuota etileno oksidu / Gesteriliseerd met ethyleneoxide / Sterylizowane tlenkiem etylenu / Esterilizado com óxido de etileno / Sterilizat cu oxid de etilenă / Sterilizované etylénoxidom / Sterilizirano z etilenoksidom / Steriliseras med etylenoxid.</p>
	<p>Craint l'humidité / Protect from humidity / Proteger de la humedad /  Vor Feuchtigkeit schützen / Ska skyddas mot fukt / Droog bewaren /  Chronić przed wilgotcią / Varjeltava kosteudelta / Saugoti nuo drégmés /  Teme l'umidità / Tåler ikke fugt / Proteger da humidade / Chraňte pred vlhkem /  Зашита от влага / Φύλαξη σε χώρα χωρίς υγρασία / Ne močiti ali vlažiti /  Nedvességálló / Niiskustundlik / Zaštítiti od vlage / Aizsargāt no mitruma  Protejať umiditate / Strach z vlhkosti.</p>
	<p>Système de barrière stérile simple / Single sterile barrier system  Sistema de barrera estéril única / Единична стерилна бариерна система  Jednoduchý systém sterílní bariéry / System med enkelt steril barriere  Σύστημα μονού στείρου φραγμού / Ühekordne steriilne kaitsemeetod  Yksinkertainen steriliili estejärjestelmä / Einfaches Sterilbarrieresystem  Sustav jednostrukre sterilne barijere / Egyszeres steril határolórendszer  Sistema di barriera sterile singola / Sistēma ar vienu sterilo barjeru  Vieno sterilaus barjero sistema / Toepassing van een enkelvoudige steriele barrière  System pojedynczej bariery sterylnej / Sistema de barreira única estéril  Sistem cu barieră sterilă unică / Systém s jednou sterilnou bariérou  Sistem enojne sterilne pregrade / System med enkel sterilbarriär.</p>
	<p>Système de barrière stérile simple avec emballage de protection externe  Single sterile barrier system with protective packaging outside  Sistema de barrera estéril única con embalaje protector exterior  Единична стерилна бариерна система с външна защитна опаковка  Jednoduchý systém sterílní bariéry s ochranným balením vně  System med enkelt steril barriere med udvendig beskyttelsesemballage  Σύστημα μονού στείρου φραγμού με προστατευτική εξωτερική συσκευασία  Ühekordne steriilne kaitsemeetod välisse kaitsepakendiga  Yksinkertainen steriliili estejärjestelmä ja ulkopuolin suojaapakkaus  Einfaches Sterilbarrieresystem mit Schutzverpackung außen  Sustav jednostrukre sterilne barijere sa zaštitnim pakiranjem izvana  Egyszeres steril határolórendszer külső védőcsomagolással  Sistema di barriera sterile singola con confezione protettiva esterna  Sistēma ar vienu sterilo barjeru un aizsargiepakojumu ārpusē  Vieno sterilaus barjero sistema su išorine apsaugine pakuote  Toepassing van een enkelvoudige steriele barrière binnen een beschermende verpakking  System pojedynczej bariery sterylnej z zewnątrzny opakowaniem ochronnym  Sistema de barreira única estéril com embalagem de proteção externa  Sistem cu barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție exterior  Systém s jednou sterilnou bariérou s ochranným obalom vonku  Sistem enojne sterilne pregrade z zunanjo zaščitno ovojnino  System med enkel sterilbarriär och skyddsförpackning utanpå</p>



Dispositif médical / Medical Device / Producto sanitario / Медицинско изделие /  
Zdravotnický prostředek / Medicinsk udstyr / Ιατροτεχνολογικό προϊόν /  
Meditiiniseade / Lääkinnällinen laite / Medizinprodukt / Medicinski proizvod /  
Orvostechnikai eszköz / Dispositivo medico / Medicíniska ierīce /  
Medicinos priemonė / Medisch hulpmiddel / Wyrób medyczny /  
Dispositivo médico / Dispositiv medical / Zdravotnícka pomôcka /  
Medicinski pripomoček / Medicinteknisk produkt

Dispositifs médicaux de classe Ia / Class Ia medical devices / Productos sanitarios de la clase Ia /  
Medizinprodukte der Klasse Ia / Klassad som medicinsk utrustning Ia / Medische hulpmiddelen van klasse Ia /  
Wyroby medyczne klasy Ia / Luokan Ia lääkinnälliset laitteet / Ia klasés medicinos priemonės / Dispositivi  
medici di classe Ia / Medicinsk udstyr af klasse Ia / Dispositivos médicos de classe Ia / Zdravotnické prostředky  
třídy Ia / Медицински изделия от клас Ia. / Ιατροτεχνολογικά προϊόντα κατηγορίας Ia / Medicinski pripomočki  
razreda Ia / Ia besorolású orvostechnikai eszköz / Klassi Ia. Meditsiiniseadmed / Medicinski proizvodi razreda  
Ia / Ia klasses medicīnas ierīces / Dispozitive medicale din clasa Ia / Zdravotnícka pomôcka triedy Ia.

Premier marquage CE / First CE marking / Primer marcado CE / Erste CE-Kennzeichnung / Första CE-  
märkning / Eerste CE-markering / Rok uzyskania znaku CE po raz pierwszy / Kertakäytöiset ja steriliit /  
Pirmasis CE ženklinimas / Prima marcatura CE / Første CE-mærekning / Primeira marcação CE / Získání  
označení CE / Πърва маркировка CE / Πρώτη σήμανση CE / Prva oznaka CE / Első CE-jelölés / EL märgistus  
/ Prva CE oznaka / Pirmais CE markējums / Primul marcaj CE / Prvé označenie CE: 1996

Rym KACI

Chargée AQ/AR DPM 23-août-23

DocuSigned by:  
Rym KACI  
SE4CD612D3404BB...

Lucas Pastor-Abad

MD QA Officer

23-août-23

DocuSigned by:  
Lucas Pastor-Abad  
13A7E4AB79C1431...

Dominique BONNET QARA Mgr - MD Department

23-Aug-23

Dominique BONNET

DocuSigned by:  
Dominique BONNET  
13A7E4AB79C1431...

CE  
0459